

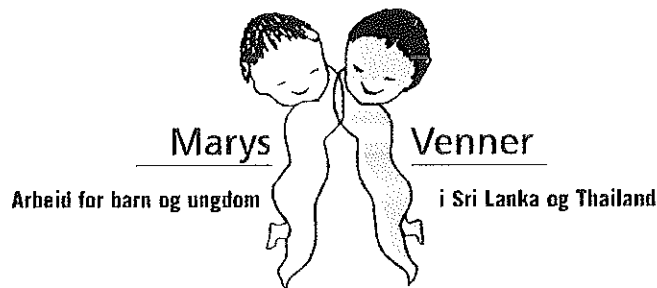
Årsoppgjøret 2016

Marys Venner Marys Friends Foundation

Innhold:

**Årsberetning
Resultat
Balanse
Noter
Revisors beretning**





Årsberetning for 2016

Virksomhetens art

Marys Venner er en idealistisk, uavhengig norsk hjelpeorganisasjon med ca.1000 medlemmer som ledes av frivillige. Vi har i 38 års hjulpet fattige barn og ungdommer til et verdig liv og er den eneste godkjente norske fadder-organisasjon hvor ditt fadderbidrag øremerkes til ditt individuelle barn som du blir alenesponsor for. Dette er barn som grunnet fattigdom og uheldige omstendigheter ingen kan eller vil ta seg av. I mottagerlandene samarbeider vi bl.a. med nonne-ordenen "Good Shepherd Sisters" som har som livsoppgave å hjelpe dem som trenger det mest uavhengig av rase eller religion.

Vårt arbeid startet i Sri Lanka i 1979 og er senere utvidet til fattige områder i Thailand og i Bangalore i India. Med unntak av en timelønnet sekretær, jobber alle medarbeidere i Norge frivillig uten noen form for godtgjørelse, selv tjenestereiser betaler vi av egen lommebok. Årlig sendes ca. 95% av alt vi samler inn til barna som sponses. Vi skiller oss også fra andre fadderorganisasjoner ved at barnet som du hjelper følges fra barndom og til det har fått utdanning og arbeid. Ditt fadderbidrag kr. 300,- pr. mnd. går til mat, klær, en seng å sove i, helsestell, basis utdanning og sosialt og trygt samvær med likestilte barn. Enda blir det penger til overs som settes inn på barnets private bankkonto slik at barnet har en startkapital når det skal stå på egne ben. Bankordningen er vi alene om. Det er også lagt til rette for kontakt med fadder-barnet i form av brev, gaver, e-post og besøksordning".

For kr. 150,- pr. mnd. kan du også hjelpe et individuelt gatebarn til å få en skole-utdanning.

Fortsatt drift

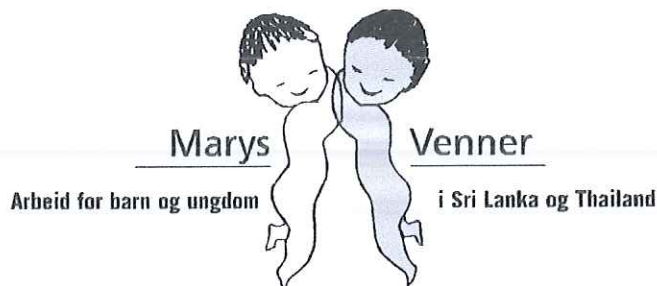
Våre regnskaper revideres av uavhengig statsautorisert revisor BDT Viken i Oslo og vi er medlem av Innsamlingskontrollen. (Innsamlingskontrollen.no) fordi det betyr plikt til å føre godkjente regnskaper. Vi er imidlertid uenig i at Innsamlingskontrollen tillater at godkjente organisasjoner regnskapsfører kostnader som lønninger, kontorhold, reiser etc. i Norge som en integrert andel av organisasjonens ideelle formål. I Marys Venners regnskaper registreres vi alle våre kostander totalt ca. 5% av innsamlede midler som **administrative kostnader**. Ca. 95% av årlig innsamlede midler sendes vi direkte til prosjektene i mottagerlandene. Gjennom korrespondanse og en årlig status oppdatering av barnets fremdrift, får du bevis for at dine penger kommer til den de er ment for.

Vi bruker heller ikke innsamlede midler til kostbar markedsføring. Vi er rimelig sikre på at ingen organisasjon i Norge får mer bistand for hver krone.

Gjennom oppsøkende virksomhet med foredrag og tilstelninger bidrar medlemmer og styret til ekstra inntekter som 100% øremerkes til de sponsede barnas oppvekstmiljø og utdanning. Vi har bygget og drifter egne yrkesskoler og opplæringssentra i data slik at fattig ungdom får arbeid eller tilgang til videregående studier.

Norge: Marys Venner, 2233 Vestmarka. Telefon og fax: 62 83 92 75.
E-post:mvenner@online.no, www.marysvenner.no, Giro: 1602 03 02228,
Org.nr.982847699

Sri Lanka/Thailand: Mary's Friends Foundation, 169 Inner Flower Road Colombo 3.
Telefon og fax: +94 1 57 4659, E-post: mary@slt.lk



Vi mottar ikke støtte av statlige midler, men satser på frivillighet. Økonomien er god og sikret med et reservefond på ca. 1 million kroner slik at forutsetningene for fortsatt drift er til stede.

Arbeidsmiljøet

Hvert annet år velges medlemmer til nytt styre som består av 5 styremedlemmer + 2 varamedlemmer. Styret har i 2016 bestått av 3 menn og 2 kvinner. Organisasjonen har 6 lokalt ansatte på eget kontor i Colombo på Sri Lanka, samt 5 lokalt ansatte på vårt eget barnehjem Children's Corner i Sri Lanka. For øvrig samarbeider vi med lokale kristne og buddhistiske ildsjeler som bestyrer våre barnehjem og deler dagliglivet sitt med barna.

Vi støtter barn på 25 barnehjem i Sri Lanka, et barnehjem i Bangalore i India samt barn i slummen Bangkok og barn i forskjellige fattige landsbyer i Nord-Thailand og på Phuket. Etter styrets oppfatning er arbeidsmiljøet godt.

Ytre miljø

Det arrangeres besøksreiser til barnehjemmene vi støtter. Marys Venner driver ikke med aktiviteter som kan forurense det ytre miljø.

Organisasjonens stilling og resultat av virksomheten

Etter styrets oppfatning gir det fremlagte resultatregnskap og balanse for året 2016 et riktig uttrykk for organisasjonens virksomhet. Årlig samler organisasjonen inn ca. 5. mill. kroner. Dette rekker til individuell fullsponsing av ca. 1.100,- barn/ungdommer i tillegg til at ca. 500 barn/ungdommer får tilgang til næringsrik mat og utdanning gjennom våre kollektive prosjekter. Videre finansierer vi drift av førskoler for barn av krigsenker samt drift av Seth Sevana, vår egen yrkesskole for unge jenter som kommer fra våre barnehjem. I Sri Lanka eier og driver vi 50% av vårt eget barnehjem, Childrens Corner. Ekstra bidrag som organisasjonen får, benyttes hovedsakelig til barnas videregående studier, yrkesrettet opplæring og lekse-støtte.

Årsresultat og disponeringer

Styret foreslår at årets underskudd i aktivitetsregnskapet trekkes fra egenkapitalen.
Oslo, 12. juni 2017.

For styret for Marys Venner år 2016

Helge Reidar Børresen

Björg Aulie

Britt Kristin Soot

Erling Thomas Hénchien

Nils Anders Thorsen

Norge: Marys Venner, 2233 Vestmarka. Telefon og fax: 62 83 92 75.
E-post: mvenner@online.no, www.marysvenner.no, Giro: 1602 03 02228,
Org.nr.982847699

Sri Lanka/Thailand: Mary's Friends Foundation, 169 Inner Flower Road Colombo 3.
Telefon og fax: +94 1 57 4659, E-post: mary@slt.lk

MARYS VENNER MARYS FRIENDS FOUNDATION

Aktivitetsregnskap 01.01-31.12

	Note	2016	2015
1. Anskaffelse av midler			
a) Innsamlede midler			
Fjernadopsjon	7	2 605 431	2 968 158
Andre øremerkede innbetalinger	/	921 255	954 417
Innbetalinger utdanningsfond	7	222 769	248 348
Generelle gaver		961 558	1 212 285
Sum innsamlede midler		4 711 013	5 383 208
b) Inntekter fra operasjonelle aktiviteter	2	21 085	25 486
c) Finansinntekter		1 832	19 391
Sum anskaffede midler		4 733 929	5 428 085
2. Forbrukte midler			
a) Kostnader ved anskaffelse av midler	4	19 199	17 307
b) Kostnader til formål			
Fjernadopsjon	7	2 678 691	3 116 744
Utdanningsfond	7	168 864	329 090
Childrens corner		144 261	312 708
Andre øremerkede formål	7	294 223	48 634
Mikrolån	7	0	41 935
Diverse formål	7	1 310 089	560 193
Personalkostnader i mottakerland	3	264 524	263 649
Sum kostnader til formål		4 860 652	4 672 953
c) Kostnader til administrasjon	5	245 546	228 010
d) Tap på delkredere		0	0
Sum forbrukte midler		5 125 398	4 918 271
3. Årets aktivitetsresultat		-391 469	509 814
4. Tillegg/reduksjon formålskapital			
a) Med eksterne pålagte restriksjoner			
Utviklingsfond		0	0
Utdanningsfond		-90 356	-104 742
Steinar utdanningsfond		0	2 880
Mikrolån		0	-41 935
Sum		-90 356	-143 797
b) Med selvpålagte restriksjoner			
Fjernadopsjon		-52 175	-221 336
Andre øremerkede formål		327 032	653 442
Sum		274 857	432 106
c) Annen formålskapital		-575 970	221 505
Sum tillegg/reduksjon formålskapital		-391 469	509 814

MARYS VENNER MARYS FRIENDS FOUNDATION

Balanse

	Note	2016	2015
Eiendeler			
Omløpsmidler			
Varebeholdning	1	35 116	17 702
Kundefordringer	1	64 505	4 701
Tilgode fadderbidrag		0	0
Andre fordringer	1	500 001	1
Sum fordringer		599 622	22 404
Bankinnskudd, kontanter o.l.	9	1 591 412	2 770 732
Sum omløpsmidler		<u>2 191 034</u>	<u>2 793 136</u>
Sum eiendeler		<u>2 191 034</u>	<u>2 793 136</u>
Formålskapital og Gjeld			
Formålskapital med eksterne bindinger			
Utdanningsfond	7	186 053	221 234
Steinars Utdanningsfond	7		89 489
Microlån	7	0	-34 314
Sum formålskapital med eksterne bindinger		<u>186 053</u>	<u>276 409</u>
Formålskapital med interne bindinger			
Fjernadopsjon	7	216 423	268 598
Diverse øremerkede midler	7	172 617	-154 415
Sum formålskapital med interne bindinger		<u>389 040</u>	<u>114 184</u>
Ånnen formålskapital			
Fri formålskapital	7	588 984	1 164 953
Sum annen formålskapital		<u>588 984</u>	<u>1 164 953</u>
Sum Formålskapital		<u>1 164 077</u>	<u>1 555 546</u>
Kortsiktig gjeld			
Forskuddsbetaling fra faddere		0	0
Skyldig offentlige avgifter		5 417	6 118
Annen kortsiktig gjeld	8	1 021 541	1 231 472
Sum kortsiktig gjeld		<u>1 026 957</u>	<u>1 237 590</u>
Sum Egenkapital og Gjeld		<u>2 191 034</u>	<u>2 793 136</u>

Oslo, 25.03.2017


 Helge Reidar Børresen
 Styreleder


 Bjørg Aulie
 Styremedlem


 Nils Anders Thorsen
 Styremedlem


 Britt Kristin Soot
 Styremedlem


 Erling Thomas Henschien
 Styremedlem

MARYS VENNER MARYS FRIENDS FOUNDATION

Noter

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner.
Medlemsinntekter inntektsføres etter kontantprinsippet.
Andre fordringer er oppført til pålydende.
Varebeholdningen er oppført til anskaffelseskost.

Stiftelsens virksomhet er ikke skattepliktig.

Note 2 Inntekter fra operasjonelle aktiviteter

Posten vises netto og gjelder:	2016	2015
Salg av varer	21 085	25 086
Salg av Marys Venner Bok	0	400
Netto	21 085	25 486

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

	2016	2015
Lønnskostnader i mottakerlandene	264 524	263 649
	2016	2015
Lønnskostnader i Norge	130 043	124 643
Arbeidsgiveravgift	14 058	13 621
Sum	408 625	401 913

Antall årsverk utgjør: 1,5

Det er ikke utbetalt noe form for godtgjørelse til styremedlemmene.

OTP

Stiftelsen er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Stiftelsen har inngått avtale om obligatorisk tjenstepensjon

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar i 2016 utgjør kr 30 535

i tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 12 040

Beløpet gjelder er inkl. mva.

Note 4 Kostnader ved anskaffelse av midler

	2016	2015
Trykking av Brev etc.	6 228	6 350
Lønnskostnader	0	0
Porto	12 972	17 307
Sum kostnader ved anskaffelse av midler	19 199	17 307

Fordelte felleskostnader

Stiftelsen har ingen fordelt felleskostnader i 2016

Porto og trykking av brev knytter seg til utsendelse av brev.

Note 5 Kostnader til administrasjon

	2016	2015
Lønnskostnader sekretærhjelp	130 043	138 264
Pensjonsforpliktelse	3 195	3 172
Kontorrekvisita, Kontorutstyr	15 476	15 721
Revisjonshonorar	42 575	37 576
Telefon	2 221	3 303
Reiseutgifter for øvrig	13 301	7 447
Representasjon	7 497	
Diverse utgifter	14 248	12 593
Gebyrer bank	8 765	9 935
Kontingent	8 226	0
Sum kostnad administrasjon	245 546	228 010

Det ble i desember 2016 arrangert et arbeidsseminar på Srilanka, der Marys Venner dekket utgiftene til deltakere også fra Thailand, derav økt reise og reisetansjonskostnader i 2016.

Administrasjonsprosent er på 4,85%

Administrasjonsprosenten er beregnet administrasjonskostnader delt på sum forbrukte midler.

Av forbruktemidler vedrører 55,1% fjernadopsjon, 6,4% Utdanningsfondfond, 6,1% gjelder andre øremerkede foremål, 27% gjelder diverse foremål og 5,4% gjelder Personalkostnader i mottakerland. Felleskostnader er fordelt på aktivitet ihht andel direkte foremålskostnader.

Note 6	Innsamlingsprosent	2016	2015	2014	2013	2012	2011
	Medlemsinntekter fra årsregnskapet		0	0	0	0	0
	Innsamlede midler fra årsregnskapet	4 711 013	5 383 208	4 026 689	4 041 147	3 684 281	3 623 729
	Sum innsamlede midler	4 711 013	5 383 208	4 026 689	4 041 147	3 684 281	3 623 729
	Kostnader til anskaffelse av midler/innsamling	19 199	17 307	25 871	30 678	169 231	33 644
	Innsamlede midler til formål	4 691 814	5 365 901	4 000 818	4 010 469	3 515 050	3 590 085
	Innsamlingsprosent	99,59 %	99,68 %	99,36 %	99,24 %	95,41 %	99,07 %

Innsamlingsprosenten er sum innsamlede midler minus kostnader knyttet til innsamling delt på sum innsamlende midler.

Note 7 Formålskapital og Formålsprosent

	a) Utdannings-fond	b) Fjern - adopsjon	c) Andre øre-merkede	Fri formåls-kapital	Totalt
Saldo per 01.01.2016	276 409	268 598	-154 415	1 164 954	1 555 546
Innbetalinger i 2016	222 769	2 626 516	921 255	961 558	4 732 098
Utbetalinger i 2016	-313 125	-2 678 691	-294 223	-1 310 089	-4 596 128
Saldo. 31.12.2016	186 053	216 423	472 617	816 423	1 691 516

Formålsprosent: 95 %

Formålsprosenten er beregnet som kostnader til formål delt på sum forbrukte midler.

a) Utdanningsfond

Innbetalinger som skal benyttes til utdanning av studenter, utlån til undsommer og diverse utdanning

b) Fjernadopsjon

Innbetalinger som går direkte til barna i mottakerlandene

c) Andre øremerkede

Innbetalinger som benyttes til prosjekter og diverse øremerkede foremål

Note 8 Annen kortsiktig gjeld

Herav utgjør overføringen til Siri Lanka, Thailand og India for 4. kvartal 2016 Kr. 1 007 608
Beløpet er betalt 13.01.2017

Note 9 Bundne midler

Bundne midler i regnskapet er kr 5 950,-

Til styret i Marys Venner Marys Friends Foundation

UAVHENGIG REVISORS BERETNING**Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet***Konklusjon*

Vi har revidert årsregnskapet for Marys Venner Marys Friends Foundation' som viser et underskudd på kr 391 469. Årsregnskapet består av balanse per 31.12.2016, resultatregnskap for regnskapsåret per denne datoen og noter til regnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av foreningens finansielle stilling per 31.12.2016, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med grunnlaget for regnskapsavleggelse etter kontantprinsippet som beskrevet i regnskapsprinsippene.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

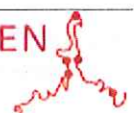
Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med grunnlaget for regnskapsavleggelse etter kontantprinsippet som beskrevet i prinsippnoten. Dette innebærer å ta standpunkt til hvorvidt regnskapsavleggelse etter kontantprinsippet er et akseptabelt grunnlag for utarbeidelsen av årsregnskapet og for slik intern kontroll som ledelsen finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.



Ved utarbeidelsen av årsregnskapet er ledelsen ansvarlig for å ta standpunkt til foreningens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten blir avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til dekning av tap er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at foreningen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, foreningens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 30.06.2017
BDT Viken Revisjon AS



Svein Brataas
Statsautorisert revisor

